

❖ 每週堂區通訊截至日期時間：星期五 6:00PM 前

Ellen Chien 簡麗珍: oicpm@yahoo.com 或 516-945-0557 / 615-858-4342 (24 小時傳真)

❖ 如遇緊急情況，需要聖事服務，而不能馬上聯絡到本堂神父，請致電 鄧志好 Clare Tang 301-251-7831 或 孫達源 John Sun 703-802-3196 (華埠) 或 高紹學 Joseph Kao 301-251-6742 (洛城)

❖ 送聖體服務：如您的家人或朋友需要送聖體服務 (如病人、長者、和產婦)，請聯絡送聖體員或阮神父

或 孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689 (華埠) 或 蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127 (洛城)。

❖ 嬰兒領洗須知：事前父母至少早一個月聯絡阮神父，以安排相關課程和禮儀。

❖ 辦理結婚須知：決定各項細節前，先與阮神父商量結婚日期，並於結婚前六個月接受相關輔導課程。

洛城		華埠	
堂區會議長	高紹學 Joseph Kao 301-251-6742	孫達源 John Sun 703-802-3196	
堂區會議副議長	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605	
禮儀組	江國富 Vincent Chiang 301-762-8455	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831	
聖歌團練唱	週五 7:30 pm 毛俊生 301-838-4501	每月第三主日 1:45-4:00 pm (音樂室)	
送聖體服務	蔡素燕 Rosa Hum 301-468-6127	孫王寶芝 Po-Chi Sun 703-690-9689	
治喪服務	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	梅文富 Joe Moy 703-698-0482	
傳道組	歐陽佳修 301-762-0664 (暫代)	吳綺嫻 Carolyn Ng 301-474-3046	
慕道班	成人：每月第一、二、三週主日中午	成人：每月主日彌撒前；青少年：每主日彌撒前	
兒童道理班	主日下午 歐陽佳修 301-762-0664	每主日彌撒前：3-5 歲班：第二、四主日(主日學室)	
服務組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	鄧杜淑妍 Eileen Tang 202-390-0868	
無家可歸晚餐		每月第一週六 5:30 pm 梅文富 Joe Moy 703-698-0482	
福傳組	高紹學 Joseph Kao 301-251-6742		
靈修組	黃世英 Frances Wang 301-279-2937	鄧志好 Clare Tang 301-251-7831(暫代)	
經委會	彭永泰 Charles Peng 703-222-5685	司徒余海燕 Cecilia Soohoo 703-323-8087	
會計	晏麗華 Yen Brennan 301-530-1746	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605	
出納	高紹學 Joseph Kao 301-251-6742	丁陳梅君 Alice Ting 703-242-3605	
堂區網頁	Jason Mao (jason.mao@gmail.com)		
信仰聚會小團體 (國語 - Mandarin)			
每月第一週六 7:00-9:00pm	光臨聖神同禱會	古旭輝、劉美惠 301-610-0653	
不定期	長青會聚餐	宋亞伯、尹華第 301-929-8254	
不定期	洛城祈禱會	王秩秋 Paul Wang 301-984-1985	
每月第四週六 7:30-9:30pm	洛城 St. Raphael 查經班	高紹學 Joseph Kao 301-251-6742	
每月第二及第四主日 1:00-3:00pm	Young professional Group	梁維中 Vei-Chung Liang 301-963-1911	
每月第二及第四個週五 7:30pm	維州家庭種子查經班	陳菊蘭 Rita Costa 703-924-7030	
每週二下午 1:00-2:30pm	曉明之星聖母軍	顏惠玲 Anna Nhan 703-671-1866	
每週三上午 9:30am	洛城祈禱小組	張卡洛 Carol Ruzicka 301-897-8103	
信仰聚會小團體 (廣東話 - Cantonese)			
每月第二週六 8:00 pm	馬州 Gaithersburg 區	徐周寶翹 Ida Hsu 301-774-3845	
每月第三週六 7:15 pm	維州 Fairfax 區	陸友才 Helena Luk 703-569-3924	
每月第四主日 2:00-4:30pm	朝聖者 Pilgrims	陳爾宏 Tony Chan (hinwang@hotmail.com)	
每月最後一個週四 11:00am	維州慈母心豐晚餐禱會	孫達源 703-690-9689	
English Ministry			
Every Other Week	Youth Group/Young Adult	Liz Hum 301-468-6127	
Once per Month (Saturday)	Everlasting Married Catholic Couples	Ben Ou Yang 301-762-0664	
Once per Month (Saturday)	YMCA	Theresa Liu 301-762-8886	

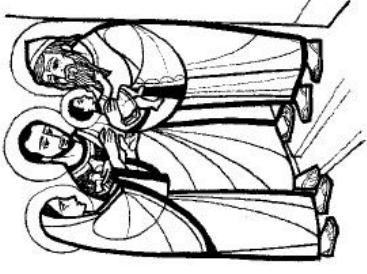


中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2008 年 12 月 28 日 聖家節 The Holy Family (乙年)



本主日讀經 聖家節

創 Genesis 15:1-6,21:1-3

聖詠 Psalm 105:1-2,3-4,5-6,8-9

希伯來 Hebrews 11:8,11-12,17-19

路加福音 Luke 2:22-40

下主日讀經 主顯節

依 Isaiah 60:1-6

聖詠 Psalm 72

厄弗所書 Ephesians 3:2-3,5-6

瑪竇福音 Matthew 2:1-12

主任司鐸

聖言會阮德賢神父 Fr. Nick Hien Nguyen, SVD

中心網站

[http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

洛城聖瑪利小堂

St. Mary' s Catholic Church

Our Lady' s Chapel

520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間：主日 2:30PM 或聯絡神父

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間：主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經：彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日 (彌撒後-禮堂) 午膳分享

平日彌撒：每星期一 7:30PM (傳教中心)

神父的話

聖家

那年的春天，當我還在大學讀書的時候，有一天，我走過大學內的公園，眼光卻不由自主地停留在位坐在輪椅上，看顧著她孫兒在草地上玩耍的老婆婆，她安詳的神情泛起了淡而親切的笑容。

就好像無論她想起任何事情，她都有一種非凡而不容置疑的喜樂；那是一種只有活在喜樂之中的人才能領會到的喜樂，是一種因年長而來的喜悅；一種由於夢想和希望都得到完滿實現的喜樂。

在今天的福音中，年紀老邁的西默盎和亞納，皆活出了公義和神聖的生命，因為聖神的牽動，他們都把自己全部的希望放在天主的美善之中，而他們不曾失望過，在天主所定下的時間，他們的願望都得以成就，他們就親眼看見，而他們也能親手觸摸到天主的承諾 - 聖嬰耶穌。

尋找到耶穌是何等的喜樂！他們長久以來的等待終於得到回報，那些把希望交給天主的人必然會滿足。信念就是對天主的承諾必然會在天主所定下的時間得到顯現的信心。

在年老時明白到一生的期望都得以實現是最令人滿足的經驗，因為老年正是我們所尋求的夢想和年輕時的希望都能得到實現，感到安詳平靜的時候。生命無常，唯有在天主裡才能找到確定的人生，如果希望在天主，我們永遠都不會失望，而我們的快樂亦都得以完全。

親愛的主內兄弟姊妹：

聖誕節剛過，各教會早的節慶活動已近尾聲，我感謝各位大望第天聖，我貢獻新聖，並聲和動華典，並近支有息感，新聖並，各教會早的節慶活動已近尾聲，我感謝各位大望第天聖，我貢獻新聖，並聲和動華典，並

謹祝各位新年快樂、闔家平安健康！

聖言會阮德賢神父敬上

堂區佈告欄(12月28日)

❖ 2009年1月1日(星期四)元旦 New Year's Day 為天主之母節 Feast of Mary, Mother of God, 為當守瞻禮日，在華埠聖瑪利天主之母堂10:30AM 有彌撒，在彌撒中，有兩位兒童領洗，分別是Ava Chen(父Raymond Chen, 母Dawn Wang) 及 Tyler Nguyen(父 Frank Nguyen, 母 May Chen)請教友們為即將領洗的兒童及其家人祈禱，也請踴躍參與這台彌撒；若無法參加，也請至當地美國教堂參與彌撒。

❖ 長青會定於1月11日(星期天)中午12點，在“福星美食”餐廳聚餐，慶祝新春。地址：576 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20877。意者請事先報名，以便統計人數。聯絡電話：高紹舉：301-251-6742；蔡素燕：301-468-6127；尹華第：301-929-8254。

❖ 12月29日，傳教中心的週一平日彌撒暫停一次。

❖ 1月11日有第二次奉獻，是為美國國內黑人及印地安人傳教 National Collection for Black & Indian Mission。希望教友們及早準備慷慨解囊。

❖ 一月三十一日週六晚上 6:30~10:30，團體將在洛城聖瑪利教堂的體育館舉行中國新年的慶祝晚會，詳情容後公佈，請大家預留時間。

❖ 舊金山總主教區將出版中英對照的新約聖經，12/31/2008 以前訂購每本\$5.00，之後每本\$9.00，意者請洽江行文或王秩秋或歐潤年或孫達源。

❖ 教友王國源 (Kevin) 於十二月二十一日與陳鳳妮小姐，在香港聖猶達堂 (St. Jude Catholic Church) 舉行婚禮，我們在此遙祝他們百年好合、永結同心。

❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱，特別是黃寶玲、姚芸芸、彭永泰、黃玉環、周徐繼秀、賴媽媽、高媽媽和譚玉環 (Doris Tam) 的母親張月英女士。也請繼續為過世的教友和親友們祈禱，特別是沈約翰、劉康、甘健芬 (Vincent Wing) 過世的弟媳婦 Vivian Allot Wing 和 Sr. Joan Bland。

❖ 請為經濟蕭條下受波及的家庭祈禱，求主特別護佑他們，能及早得到改善。

本週每日讀經及瞻禮

12/29(一)	若一 2:3-11; 詠 96; 路 2:22-35
12/30(二)	若一 2:12-17; 詠 96; 路 2:36-40
12/31(三)	若一 2:18-21; 詠 96; 若 1:1-18
01/01(四)	戶 6:22-27; 詠 67; 迦 4:4-7; 路 2:16-21 天主之母節
01/02(五)	若一 2:22-28; 詠 98; 若 1:19-28
01/03(六)	若一 2:29-3:6; 詠 98; 若 1:29-34

團體12-21/12-24/12-25的奉獻:

華埠:	12/21 \$1,115.00 12/24 \$2,104.00 12/25 \$714.00
洛城:	12/21 \$1,581.00 12/24 \$1,796.00 12/25 \$905.00
光啟:	12/21 \$297.00



新年快樂!